



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

# КОМИССИЯ ПО ФИТОСАНИТАРНЫМ МЕРАМ

## Тринадцатая сессия

Рим, 16–20 апреля 2018 года

Членский состав Бюро КФМ и замещающие члены

Пункт 18.1 повестки дня

Подготовлен Секретариатом МККЗР

1. Комиссия по фитосанитарным мерам (КФМ) утвердила Правила процедуры Бюро Комиссии по фитосанитарным мерам и Руководство по ротации Председателя и заместителя КФМ (приложения 1 и 2 к Правилам процедуры КФМ<sup>1</sup>, соответственно). В соответствии с положениями Руководства по ротации следующий Председатель выдвигается от региона Латинской Америки и Карибского бассейна ФАО, а следующий заместитель Председателя – от региона Африки ФАО.

2. КФМ на ее тринадцатой сессии (2018 год) предстоит избрать новый состав Бюро КФМ, поскольку двухлетний срок полномочий действующих Председателя, заместителя Председателя и других членов Бюро истекает по завершении тринадцатой сессии КФМ (2018 год). Бюро КФМ нового состава будет состоять из Председателя, заместителя Председателя и других дополнительных членов таким образом, чтобы в Бюро были представлены все регионы ФАО. Срок полномочий Бюро нового состава начнется непосредственно после завершения тринадцатой сессии КФМ (2018 год) и завершится после окончания пятнадцатой сессии КФМ (2020 год).

3. В таблице 1 приведены имена и фамилии действующих членов Бюро КФМ и регионы ФАО, которые они представляют, а также длительность срока их полномочий.

<sup>1</sup> Правила процедуры КФМ, приложения 1 и 2 <https://www.ippc.int/en/publications/80395/>

*В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить на заседания свои экземпляры документа и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к заседаниям ФАО размещено в Интернете по адресу: [www.fao.org](http://www.fao.org)*

4. В Правиле II Правил процедуры КФМ четко разъясняется, что кандидат может быть избран в состав Бюро, только если он/она присутствует на сессии КФМ, в ходе которой проходят выборы. Кроме того, кандидат должен/должна заручиться согласием главы своей делегации на такое избрание.

5. Выборы проводятся поэтапно: сначала избираются Председатель и заместитель Председателя, а затем все оставшиеся члены Бюро КФМ от тех регионов ФАО, которые не представлены Председателем и заместителем Председателя.

6. В соответствии с Правилем 4 Правил процедуры Бюро КФМ (Замена членов), КФМ на ее тринадцатой сессии (2018 год) также предстоит выбрать замещающих членов Бюро, и каждый регион ФАО должен определиться с кандидатурами таких замещающих членов и выдвинуть их в начале первого пленарного заседания, с тем чтобы уложиться с проведением выборов в ходе тринадцатой сессии КФМ (2018 год). В таблице 2 приведены имена и фамилии заместителей действующих членов Бюро КФМ.

7. Все кандидатуры от каждого региона направляются через механизм, установленный для данного региона, или через Председателя региональной группы ФАО. Крайний срок представления кандидатур в Секретариат МККЗР ([ippc@fao.org](mailto:ippc@fao.org)) – 05 февраля 2018 года. К информации о кандидате следует приложить подписанное им "Официальное обязательство", бланк которого размещен на МФП<sup>2</sup>.

8. КФМ предлагается:

- 1) *избрать* Председателя Бюро КФМ;
- 2) *избрать* заместителя Председателя Бюро КФМ;
- 3) *избрать* членов в Бюро КФМ от регионов ФАО, не представленных Председателем и заместителем Председателя;
- 4) *избрать* замещающих членов Бюро КФМ.

---

<sup>2</sup> <https://www.ippc.int/en/core-activities/governance/ippc-procedure-manual/>

Таблица 1: Текущий членский состав Бюро КФМ (после решений 12-й сессии КФМ)

Регион	Страна	Имя и фамилия	Назначен / повторно назначен	Текущий срок полномочий/ продолжительность	Окончание текущего срока полномочий
Африка	Кот-д'Ивуар	г-н Люсьен КУАМЕ КОНАН	7-я сессия КФМ (2012 год) 9-я сессия КФМ (2014 год) 11-я сессия КФМ (2016 год)	третий срок / два года	2018 год
Азия	Республика Корея	г-жа Кю-Ок ИМ	5-я сессия КФМ (2010 год) 7-я сессия КФМ (2012 год) 9-я сессия КФМ (2014 год) 11-я сессия КФМ (2016 год)	четвертый срок / два года	2018 год
Европа	Нидерланды	г-н Корнелис Антониус Мария ВАН АЛЬФЕН	9-я сессия КФМ (2014 год) 11-я сессия КФМ (2016 год)	второй срок / два года	2018 год
Латинская Америка и Карибский бассейн (заместитель Председателя)	Мексика	г-н Франсиско Хавьер ТРУХИЛЬО АРРИАГА	11-я сессия КФМ (2016 год)	первый срок / два года	2018 год
Ближний Восток	Судан	г-н Камаль эд-дин Абдельмахмуд Амейн БАКР	11-я сессия КФМ (2016 год)	первый срок / два года	2018 год
Северная Америка	Канада	г-жа Мари-Клод ФОРЕСТ	11-я сессия КФМ (2016 год)	первый срок / два года	2018 год
Юго-Западная часть Тихого океана (Председатель)	Австралия	г-жа Лоис РЭНСОМ	7-я сессия КФМ (2012 год) 11-я сессия КФМ (2016 год)	второй срок / два года	2018 год

Таблица 2: Замещающие члены текущего состава Бюро КФМ (после решений 12-й сессии КФМ)

Регион	Страна	Имя и фамилия	Назначен / повторно назначен	Текущий срок полномочий/ продолжительность	Окончание текущего срока полномочий
Африка	Камерун	г-н Эдуард НЬЯ	12-я сессия КФМ (2017 год)	вместо г-на Френсиса ЛЕКУ АЗЕНАКУ  11-я сессия КФМ (2016 год) первый срок / два года	2018 год
		вакантно			
Азия:	1 Китай	г-н Ван ФУСЯН	11-я сессия КФМ (2016 год)	первый срок / два года	2018 год
	2 Индонезия	г-н Антарио ДИКИН	11-я сессия КФМ (2016 год)	первый срок / два года	2018 год
Европа:	1 Мальта	г-жа Марика ГАТТ	12-я сессия КФМ (2017 год)	вместо г-жи Эммануэль СУБЕЙРАН  11-я сессия КФМ (2016 год) первый срок / два года	2018 год
	2 Соединенное Королевство	г-н Самуэль БИШОП	12-я сессия КФМ (2017 год)	замещение вакантной должности  11-я сессия КФМ (2016 год) первый срок / два года	2018 год
Латинская Америка и Карибский бассейн	Аргентина	г-н Диего КИРОГА	11-я сессия КФМ (2016 год)	первый срок / два года	2018 год
		вакантно			
Ближний Восток	Египет	г-н Ибрагим Имбаби ЭШ-ШОБАКИ	11-я сессия КФМ (2016 год)	первый срок / два года	2018 год
		вакантно			
Северная Америка	США	г-н Джон ГРАЙФЕР	11-я сессия КФМ (2016 год)	первый срок / два года	2018 год
		вакантно			
Юго-Западная часть Тихого океана	Австралия	г-н Ким РИТМАН	11-я сессия КФМ (2016 год)	первый срок / два года	2018 год
		вакантно			